COMMISSION REGULATION (EEC) No 2503/77

of 8 November 1977

on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (1), as last amended by Regulation (EEC) No 559/76 (2), and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1298/76 of 1 June 1976 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme (3), as amended by Regulation (EEC) No 2017/76 (4), and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/77 of 25 July 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1977 programme (5), and in particular Article 6 thereof,

Whereas, under the food aid programmes adopted by the Council Regulation specifed in the Annex, certain beneficiary organizations have requested the delivery of the quantities of skimmed-milk powder set out therein ;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid (6) ; whereas in particular the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77 the intervention agencies as specified in the Annex shall deliver skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.
(3) OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 3.
(4) OJ No L 224, 16. 8. 1976, p. 1.
(5) OJ No L 192, 30. 7. 1977, p. 1.
(6) OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX (1)

Consignment	A	B	C	D
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis	(EEC) No 1298/76			
(b) affectation	(EEC) No 1617/77	(EEC) No 1618/77	(EEC) No 1617/77	714 tonnes : (EEC) No 1617/77 286 tonnes : (EEC) No 1618/77
2. Beneficiary	Catholic Relief Service			
3. Country of destination	Chile			
4. Total quantity of the consignment	225 tonnes	1 500 tonnes (3)	275 tonnes	1 000 tonnes (3)
5. Intervention agency responsible for delivery	will result from the procedure referred to in point 12			
6. Origin of the skimmed-milk powder	bought on the Community market			
7. Special characteristics and/or packaging (2)	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags			
8. Markings on the packaging	'Leche en polvo vitaminada / Donaciòn de la Comunidad Econòmica Europea para Cathwel Chile / Destinada a la distribucion gratuita'			
9. Delivery period	loading at the latest by 15 February 1978			
10. Stage and place of delivery	port of unloading (deposited on the quay or on lighters) Coquimbo | Valparaiso | Talcahuano			
11. Representative of the beneficiary responsible for reception	Caritas Chile, c/o Catholic Relief Services, Casilla 14623, Correo 21, Santiago — Chile			
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	tender			
13. In case of invitation to tender : expiry of the time limit for submission of tenders :	12 noon on 28 November 1977			

Consignment	E	F
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1766/77 (EEC) No 1767/77	
2. Beneficiary	ICRC	
3. Country of destination	Nicaragua	People's Democratic Republic of Yemen
4. Total quantity of the consignment	50 tonnes	100 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Irish	Belgian
6. Origin of the skimmed-milk powder	bought on the Community market	
7. Special characteristics and/or packaging (2)	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags	
8. Markings on the packaging	a red cross 10 × 10 cm and, in letters at least one centimetre high, the following marking :	
	'Leche desnatada en polvo / con vitaminas A (5 000 UI/100 gr) y D (500 UI/100 gr) / Donacion de la Comunidad Economica Europea / Accion del Comite International de la Cruz Roja / destinado a la distribucion gratuita'	'Skimmed-milk powder / enriched with vitamins A (5 000 i.u./100 g) and D (500 i.u./100 g) / Gift of the European Economic Community / Action of the International Committee of the Red Cross / For free distribution'
9. Delivery period	loading at the latest by 10 January 1978	
10. Stage and place of delivery	port of unloading (deposited on the quay or on lighters) :	
	Puerto Cabezas	Aden
11. Representative of the beneficiary responsible for reception	Cruz Roja Nicaragüense, Apartado 3279, Managua D.N.	Red Crescent Society of the People's Democratic Republic of Yemen, P.O.B. 4425, Crater, Aden.
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	mutual agreement	
13. In case of invitation to tender : expiry of the time limit for submission of tenders :	—	—

Notes

(1) This Annex, together with the notice published in OJ No C 95, 19. 4. 1977, p. 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.

(2) Other than those set out in the Annex to Regulation (EEC) No 1108/68 ; see Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.

(3) In cases where the total quantity of a lot is a multiple of 500 tonnes, the tender submitted may relate to a partial quantity of 500 tones or to a multiple of 500 tonnes ; see Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.